

Iwwer 50? Dann huet un eiser Etüd deel!

Participantë gesicht:

De PAN-VAL Fuerschungsprojet ënnersicht Besoinen an Erwaardunge vu Leit iwwer 50 Joer respektiv hirer sozialer Integratioun an hire Fräizäitaktivitéiten an der Gemeng.

Dofir siche mir Awunner, déi **iwwer 50 Joer** al sinn.

**Maacht mat bei eiser Etüd
an diskutéiert mat eis!**

Kontaktéiert eis fir e Rendez-vous ze maachen!

Per E-Mail: projekt.senior@uni.lu
Iwwer Telefon: 4666 44 9174 (Repondeur, mir ruffen lech zréck!)

*Als Merci, kritt eng limitéiert Unzuel vu
Participantë, e Chèque Cadeau
am Wäert vun 20€.*

Plus de 50 ans? Alors participez à notre étude!

Participants recherchés:

Le projet de recherche PAN-VAL examine les besoins et attentes des personnes de plus de 50 ans en ce qui concerne leur inclusion sociale et leurs activités de loisirs dans la commune.

C'est pourquoi nous recherchons des résidents âgés **de plus de 50 ans**.

**Participez à notre étude et
discutez avec nous !**

Contactez-nous pour fixer un rendez-vous!

Par E-Mail: projekt.senior@uni.lu
ou par téléphone: 4666 44 9174 (répondeur téléphonique, nous vous rappellerons!)

*En guise de remerciement, un nombre limité
de participants recevra un chèque cadeau
d'une valeur de 20€.*

Mais de 50 anos? Então participe do nosso estudo!

Procuramos participantes:

O projeto PAN-VAL investiga as necessidades e expectativas específicas de pessoas com mais de 50 anos na comunidade acerca de integração social e atividades de lazer.

Para isso, procuramos residentes com **mais de 50 anos de idade**.

**Participe no nosso estudo
e discuta connosco!**

Contacte-nos para marcar uma consulta!

Por E-Mail: projekt.senior@uni.lu
ou por telefone: 4666 44 9174 (Atendedor de chamadas, nós telefonamos-lhe de volta!)

*Como agradecimento, um número limitado
de participantes receberá um
vale-presente no valor de 20€.*

Over 50? Then take part in our study!

Study participants wanted:

The PAN-VAL research project investigates the needs and expectations of people over 50 years of age regarding their social inclusion and leisure activities within the commune.

For this purpose, we are looking for residents who are **over 50 years old**.

Take part in our study and discuss with us!

Contact us to make an appointment!

Par E-Mail: projekt.senior@uni.lu
or by phone: 4666 44 9174 (answering machine, we will call you back!)

*As a token of our appreciation; a limited
number of participants will receive
a €20 gift voucher.*

Université du Luxembourg
Dr. Isabelle Albert
Catherine Richard

RBS Center fir Altersfroen
Dr. Martine Hoffmann
Nadia Bemtgen
Petra Vandenbosch



UNIVERSITY OF LUXEMBOURG
Department of Behavioural
and Cognitive Sciences



CENTER FIR
ALTERSFROEN



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région
Département de l'intégration

This project is financed by: